# Stadt Bergisch Gladbach

Die Bürgermeisterin

Federführender Fachbereich Bildung, Kultur, Schule, Sport	Drucksachen-Nr. 524/2001
	X Öffentlich
	Nicht öffentlich
Mitteilungsvorlage	
für ▼	Sitzungsdatum
Ausschuss für Bildung, Kultur, Schule und Sport	25.09.01

### **Tagesordnungspunkt**

Bericht des Bürgerhauses Bergischer Löwe über das Theatersonderprogramm und das fremdsprachliche Theater

### Inhalt der Mitteilung

Die Bürgerhaus Bergischer Löwe GmbH hat in ihrem Theaterbericht 2000/2001 dargelegt, dass sie den Überschuss im Veranstaltungsbereich aus dem Geschäftsjahr 2000 einer Rücklage zugeführt hat:

## a) Für das Geschäftsjahr 2001:

notwendige technische Nachrüstung in der Lichtstellwarte (Theater), neue Dimmer

60 TDM

#### b) Für das Geschäftsjahr 2001 und folgende:

Bildung eines Sonderfonds für Veranstaltungsprojekte, die im Hinblick auf Umfang, Termin und überregionale Bedeutung nicht aus dem laufenden Etat zu finanzieren sind

100 TDM

Die Auftragsvergabe für die Lichtstellwarte ist inzwischen erfolgt, der Einbau der Dimmer wird im Oktober 2001 vorgenommen.

Die Mittel des Sonderfonds für Veranstaltungsprojekte sind bisher nicht verplant worden. Denn bereits im Juni 2001 hat uns die Kämmerei informiert, dass im Wirtschaftsjahr 2002 in Anbetracht der sich abzeichnenden städtischen

Haushaltslage mit Kürzung der Zuschüsse gerechnet werden muss. Das betrifft sowohl den Investitionszuschuss in Höhe von 50 TDM, der um 20% = 10 TDM gekürzt werden soll als auch den Theaterzuschuss. Da beim Theater das 1. Halbjahr 2002 vertraglich schon verplant ist, müssen vom Anteil für das 2. Halbjahr (ca. 550 TDM) 75 TDM = 13,6 % eingespart werden. Wenn wir bei der Planung für die Spielzeit 2002/2003 den gegenwärtigen Standard beibehalten wollen, müssen wir zwangsläufig in den Wirtschaftsjahren 2002/2003 auf die angesparten Mittel des Sonderfonds zurückgreifen, um die Reduzierung des Zuschusses zu konsolidieren.

Zum Thema fremdsprachliches Theater für Schülerinnen und Schüler wird der Bergische Löwe im September die weiterführenden Schulen über das Programmangebot informieren.

Geplant sind zur Zeit:

November 2001

Aufführungen des Theaters der Stadt Velbert <u>Über die Kunst of saying good-bye</u> Ein Spiel in zwei Sprachen von Melanie Peter ( Jahrgangsstufe 10 - 13 )

März 2002

White Horse Theatre, Soest <u>The Glasmenagerie</u> von Tennessee Williams (ab Jahrgangsstufe 11)

<u>Light Fingers</u> ( a play in simple English) von Peter Griffith ( Jahrgangsstufe 7 - 10 )

April 2002

TNT Music Theatre, England Oliver Twist von Charles Dickens (ab Jahrgangsstufe 10)

Zu allen Aufführungen erhalten die Schulen Lehrerinformationen.